

# COMUNE DI CHIASSO

MUNICIPIO

6830 Chiasso, 22 aprile 2009 / OM

tel. 091 / 695 08 20 / 21  
fax 091 / 695 08 49  
E-Mail: [municipio@chiasso.ch](mailto:municipio@chiasso.ch)  
[www.chiasso.ch](http://www.chiasso.ch)

## COMUNICATO STAMPA

---

### Promozione del trasporto pubblico:

- **conferma abbonamento Arcobaleno Adulti per un anno**
- **conferma abbonamento Arcobaleno Giovani per un anno**
- **conferma contributo del 25 % sul costo dell'abbonamento mensile nei mesi di luglio e agosto**

### Adesione alla giornata internazionale contro il rumore

---

Il Municipio di Chiasso comunica:

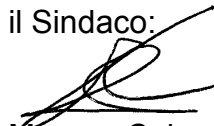
- di aver deciso di confermare i contributi versati dal Comune a favore dei seguenti utenti:
  - con abbonamento annuale Arcobaleno Adulti: fr. 50.--;
  - con abbonamento annuale Arcobaleno Giovani (fino a 25 anni): 10 % del costo dell'abbonamento;
  - con abbonamento Arcobaleno acquistato nei mesi di luglio e agosto 2009: 25% del costo dell'abbonamento.

Questi contributi possono essere richiesti all'Ufficio Cassa al II. piano del Palazzo civico, presentando l'abbonamento acquistato.

- di aver deciso di aderire alla giornata internazionale contro il rumore di mercoledì 29 aprile 2009, richiamando la commemorazione attraverso affissioni sul territorio giurisdizionale e l'implementazione sul sito internet del Comune del link "[www.rumore.ch](http://www.rumore.ch)", dove gli utenti potranno ottenere informazioni utili inerenti al rumore in generale e alla prevenzione in particolare.


PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:



Moreno Colombo

il Segretario:



Umberto Balzaretto